

**Skřivánek s.r.o.****Skřivánek jazyková škola**

společnost je zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, číslo vložky 15989

se sídlem: Vyškov, U Jordánka 265/11, PSČ 682 00

IČO: 60715235 DIČ: CZ 60715235

bankovní spojení: 86 – 4134100267/0100

kontaktní provozovna: Praha 1, Washingtonova 1599/17

kontaktní tel.: +420 221 666 611

zastoupená Ing. [REDACTED]

(dále jen zhotovitel)

a

Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i.

se sídlem: Vídeňská 1083, 142 20 Praha 4

statutární orgán: Prof. RNDr. Václav Hořejší, CSc., ředitel

zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

IČ: 68378050 DIČ: CZ68378050

kontaktní osoba: [REDACTED]

kontaktní tel. [REDACTED]

zastoupená Prof. RNDr. Václavem Hořejším, CSc., ředitelem

(dále jen objednavatel)

uzavírají smlouvu následujícího znění:

**I. Předmět smlouvy**

1. Zhotovitel bude pro objednavatele zajišťovat **skupinové kurzy českého jazyka** podle přílohy č. 1 (Soupis jazykových kurzů).

**II. Cenové ujednání a platební podmínky**

1. Cena za 1 vyučovací hodinu a délka trvání jedné vyučovací hodiny pro jednotlivé kurzy je uvedena v příloze č. 1 a bude navýšena o příslušnou sazbu DPH.
2. Fakturace kurzů bude probíhat vždy zpětně, a to k poslednímu dni uplynulého kalendářního měsíce na základě faktury vystavené zhotovitelem – daňového dokladu. Podkladem k vystavení faktury budou podepsané docházkové listy z jednotlivých kurzů.
3. K vyúčtování případných nedoplatků či přeplatků za poskytnuté služby dojde vždy společně s fakturací za další kalendářní měsíc výuky.
4. Splatnost faktury je 14 dnů.
5. V případě nezaplacení faktury do 30 dnů od data vystavení faktury je zhotovitel oprávněn vypovědět smlouvu s okamžitou platností, a to výpovědí zaslanou doporučenou poštou na výše uvedenou adresu zadavatele, aniž by tím bylo nějak dotčeno právo zhotovitele na vymáhání pohledávek soudní cestou.

**III. Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Výuka bude probíhat v prostorách objednavatele. Objednavatel se zavazuje na vlastní náklady zajistit prostředí vhodné pro výuku jazyka.
2. Veškerá jednání o ujednání v průběhu spolupráce vedou se zhotovitelem kontaktní osoby objednavatele uvedené v záhlaví smlouvy.
3. Objednavatel má právo na řádné poskytnutí služeb lektorem, dodaným zhotovitelem.
4. Lektori, které zajišťuje zhotovitel, budou vyučovat v termínech stanovených v příloze č. 1.
5. Den i čas, případně rozsah vyučovacích hodin se mohou po vzájemné dohodě změnit.
6. Učební materiály zajistí zhotovitel po dohodě s objednavatelem. Náklady na učební materiály hradí objednavatel.
7. Cena zůstává neměnná do 31. 12. 2011. Po této lhůtě je zhotovitel povinen oznámit objednavateli případnou změnu ceníku písemně.

8. Zástupce zhotovitele i objednavatele se mohou po vzájemné dohodě zúčastnit výuky za účelem provedení observace.
9. Objednavatel se zavazuje k tomu, že bez výslovného souhlasu zhotovitele nebude kontaktovat lektora, zvláště pokud se jedná o dodávání veškerých služeb souvisejících s předmětem podnikání zhotovitele.
10. Pokud dojde se souhlasem zhotovitele ke kontaktu mezi objednavatelem a lektorem, zavazuje se objednavatel neprojednávat záležitosti týkající se obchodních podmínek zakázky. Objednavatel se dále zavazuje informovat zhotovitele o každém novém ujednání s lektorem.
11. V případě, že objednavatel výše uvedené ustanovení v bodě 9 a 10 článku III poruší, jedná se o hrubé porušení této smlouvy a zhotovitel je oprávněn vypovědět smlouvu s okamžitou platností. Tato lhůta počíná běžet v den doručení výpovědi objednavateli. Zároveň se sjednává smluvní pokuta ve výši dvanáctinásobku měsíční výuky. Splatnost smluvní pokuty je 14 dní. Tím není nijak dotčeno právo zhotovitele na vymáhání ušlého zisku a na náhradu škody tímto utrpěné.

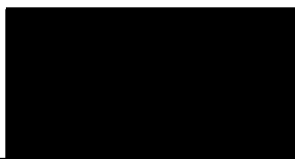
#### **IV. Podmínky rušení hodin:**

1. Jestliže je výuka odvolána 24 a více hodin před zahájením, je výuka zrušena a nebude účtována, pokud se student a lektor nedohodnou na jejím náhradním plnění.
2. Jestliže je výuka odvolána méně než 24 hodin před zahájením, propadá tato bez nároku na náhradu a je uhrazena stejným způsobem jako výuka odučená.
3. Objednavatel má právo zrušit podle bodu č. 1 maximálně 25 % nasmlouvaných vyučovacích hodin v každém jednotlivém měsíci.
4. Veškeré rušení hodin je oprávněna provádět kontaktní osoba nebo kontaktní osoba jednotlivého kurzu uvedená v příloze č. 1 nejprve telefonicky s následným písemným potvrzením a musí probíhat prostřednictvím zhotovitele, nikoli cestou objednavatel – lektor/ka.
5. V případě neuskutečnění vyučování, které zavini zhotovitel (například nemoc lektora/ky), budou neodučené hodiny nahrazeny v náhradním termínu po vzájemné dohodě.
6. V případě, že výuka standardně neprobíhá během sobot a nedělí, počítají se do časů rušení hodin pouze pracovní dny.

#### **V. Závěrečná ujednání**


1. Smlouva se v ustanoveních zde neupravených řídí Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele (příloha č. 2) a zákonem 513/1991 obchodního zákoníku podle § 536 a následujících.
2. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou do 31. 1. 2011. Obě strany si vyhrazují právo jednoměsíční výpovědi této smlouvy. Výpovědní doba začíná běžet 1. den následujícího měsíce, ve kterém je písemná výpověď doručena druhé straně.
3. Zhotovitel může okamžitě odstoupit od smlouvy v případě povinností vyplývajících z ustanovení článku II odst. 5 a článku III odst. 9 a 10.
4. Účastníci této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy a firemní razítko. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou provedeních, jedno obdrží objednavatel, druhé zhotovitel.

V Praze dne 16. 9. 2010



zhotovitel

ÚSTAV MOLEKULÁRNÍ GENETIKY  
AV ČR, v.v.i.  
Videňská 1083, 142 20 Praha 4



objednavatel

Příloha č. 1  
ke Smlouvě o zajištění firemní jazykové výuky č. 1310047

**SOUPIS JAZYKOVÝCH KURZŮ**

1. Výuka bude probíhat v prostorách objednavatele na adrese:

**ÚMG, Vídeňská 1083, Praha 4 - Krč**

2. Lektři/lektorky, které zajistí zhotovitel, budou vyučovat v následujících termínech:

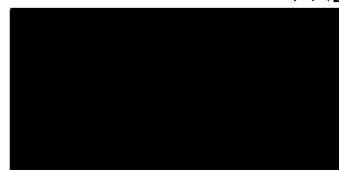
Název kurzu	Individuální/ skupinový	Specifikace	Počet hodin výuky (týdně)	Trvání vyuč. hodiny	Cena za vyučovací hodinu
CZ1310047001	skupinový	obecný	2	45 min	399,- Kč

V Praze dne 16. 9. 2010

ÚSTAV MOLEKULÁRNÍ GENETIKY  
AV ČR, v.v.i.  
Vídeňská 1083, 142 20 Praha 4



zhotovitel



objednavatel

**Příloha č. 2**  
**ke Smlouvě o zajištění firemní jazykové výuky č. 1310047**

Všeobecné obchodní podmínky Skřivánek jazykové školy divize 02 Skřivánek, s.r.o. vydané na základě § 273 odst. I zák. č. 513/1991 Sb. ze dne 1. září 2006.

# SKŘIVÁNEK

## Všeobecné obchodní podmínky Skřivánek jazykové školy

Skřivánek s.r.o. vydané dle § 273 odst. 1 zák. č. 513/1991 Sb.

čl.I.

### Úvodní ustanovení

- 1.1. Všeobecné obchodní podmínky tvoří nedílnou součást smlouvy mezi objednavatelem a zhotovitelem.
- 1.2. Smlouva mezi objednavatelem a zhotovitelem vzniká na základě písemné objednávky. Za písemnou formu se považuje i fax (faxová zpráva), elektronická pošta a elektronický objednávkový formulář zhotovitele.
- 1.3. Pokud do tří pracovních dnů po obdržení objednávky nesdělí zhotovitel, že některé podmínky objednávky neakceptuje, má se za to, že mezi smluvními stranami platí podmínky uvedené v objednávce.
- 1.4. Pokud zhotovitel ve lhůtě uvedené v tomto článku v odstavci 1.3. sdělí, že některé podmínky neakceptuje, smluvní vztah nevznikne, a to do doby, než dojde ke vzájemné dohodě o těchto podmínkách.
- 1.5. Smlouva mezi objednavatelem a zhotovitelem vzniká i tehdy, pokud objednavatel akceptuje návrh zhotovitele na změnu podmínek v objednávce. Pro smluvní vztah pak platí podmínky posledně uvedené.
- 1.6. Ujednané podmínky smluvního vztahu lze měnit nebo zrušit pouze výslovným ujednáním obou smluvních stran.

čl.II.

### Předmět plnění

- 2.1. Předmětem plnění je výuka jazyků / dále jen výuka /, podle požadavků uvedených v objednávce.
- 2.2. Zhotovitel se zavazuje ke splnění podmínek dle objednávky, a to v určeném jazyce a ve sjednané době.
- 2.3. Objednavatel se písemnou objednávkou zavazuje převzít zajištěnou výuku a zaplatit zhotoviteli výslednou cenu výuku dle ustanovení čl. IV. odst. 4.1.

čl.III.

### Termín předání výuky

- 3.1. Objednavatel je povinen převzít sjednanou výuku v termínu a způsobem uvedeným v objednávce.
- 3.2. Pro případ, že výuku nebude možno ze závažných důvodů zajistit požadovaným způsobem, je zhotovitel oprávněn zvolit náhradní způsob zajištění výuky na náklad objednavatele. Objednavatel bude na tuto skutečnost předem upozorněn.
- 3.3. Odmítne-li objednavatel bez závažného důvodu uznaného oběma stranami převzít sjednanou a zajištěnou výuku, považuje se tato výuka za splněnou a zhotoviteli vzniká právo na úhradu výuky dle čl. IV. odst. 4.1. Objednavateli vzniká povinnost tuto výuku uhradit.

čl.IV.

### Cena

- 4.1. Podkladem pro smluvní cenu je platný ceník provozovny zhotovitele, který je nedílnou součástí Všeobecných obchodních podmínek.

čl.V.

### Platební podmínky

- 5.1. Zhotovitel je oprávněn vystavit daňový doklad v okamžiku zajištění výuky dle podmínek vyplývajících ze smluvního vztahu, případně dle článku IV. odst. 4.1.
- 5.2. Podkladem k úhradě ceny výuky je daňový doklad vystavený zhotovitelem, který je splatný ke dni uvedenému v tomto daňovém dokladu.
- 5.3. Objednavatel uhradí zhotoviteli 0,1 % z dlužné částky za každý dne prodlení. Při opožděné platbě je úhrada objednavatele nejdříve započítána na poplatek z prodlení a zbývající část na dluh samotný.
- 5.4. Zhotovitel je při objednání výuky oprávněn vystavit objednavateli fakturu za zajištění výuky splatnou v termínu uvedeném na faktuře.

čl.VI.

**Práva a povinnosti**

- 6.1. Objednavatel je povinen informovat zhotovitele o všech okolnostech majících rozhodující vliv na splnění jeho závazku k úhradě výuky. Především je povinen informovat o tom, zda došlo k rozhodnutí o prohlášení konkurzu na jeho majetek nebo zda vstoupil do likvidace.
- 6.2. Zhotovitel se zavazuje uchovat v tajnosti všechna jednání spojené s předmětem plnění a dále se zavazuje, že bude považovat všechny materiály, které mu objednavatel předloží či propůjčí k předmětu výuky, za přísně důvěrné.

čl.VII.

**Reklamacce**

- 7.1. Reklamacce se uplatňuje písemně. V písemné reklamaci je nutné uvést její důvod a popsat charakter vad.
- 7.2. Pokud uzná zhotovitel reklamaci objednavatele za odůvodněnou, zajistí na vlastní náklady nápravu. V tomto případě má objednavatel nárok na výměnu lektora, případně na náhradní lekci či slevu ze výuky.

čl.VIII.

**Lhůta k uplatnění reklamace**

- 8.1. Objednavatel je povinen uplatnit nároky z vad výuky u zhotovitele bez zbytečného odkladu poté, co je zjistí, nejpozději však do 10 pracovních dní ode dne převzetí vyhotovené výuky. Za vyhotovenou výuku se pro tento případ považuje každá jednotlivá výuka (vyučovací hodina).
- 8.2. Nároky plynoucí z odpovědnosti za vady zanikají, jsou-li uplatněny opožděně.

čl.IX.

**Odstoupení od smlouvy a náhrada škody**

- 9.1. Každá ze smluvních stran má právo odstoupit od smlouvy tehdy, pokud se po uzavření smluvního vztahu vyskytly na její straně neodstranitelné překážky, bránící splnění závazku. Odstoupení od smlouvy se řídí podmínkami uvedenými ve smlouvě.
- 9.2. Odstoupení od smlouvy je každá stran povinna sdělit druhé straně písemně.
- 9.3. Objednavatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy písemným oznámením doručeným dodavateli. Účastníci sjednávají, že v takovém případě bude klient povinen zaplatit dodavateli odstupné, označené též případně jako storno poplatek, ve výši 30 % z ceny jazykového kurzu při odstoupení v období delším jak jeden kalendářní týden před jeho zahájením, 50 % z ceny jazykového kurzu při odstoupení v období sedmi kalendářních dnů předcházejících jeho zahájení splatné v den doručení oznámení o odstoupení od smlouvy.

čl.X.

**Zvláštní ustanovení**

- 10.1. Objednavatel se zavazuje k tomu, že bez výslovného souhlasu zhotovitele nebude kontaktovat lektora, zvláště pokud se jedná o dodávání veškerých služeb souvisejících s předmětem podnikání zhotovitele.
- 10.2. Objednavatel se zavazuje neprojednávat záležitosti týkající se obchodních podmínek výuky s lektorem.
- 10.3. V případě porušení povinností uvedených v odstavci 1 a 2 tohoto článku je objednavatel povinen uhradit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každé jednotlivé porušení, a to i v případě, že výuka nebude řádně dokončena.

čl.XI.

**Závěrečná ustanovení**

- 11.1. Pokud tyto obchodní podmínky nestanoví jinak, řídí se právními vztahy mezi smluvními stranami příslušnými ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb.
- 11.2. Znění těchto obchodních podmínek je pro smluvní strany závazné.
- 11.3. Ve smyslu § 273 Obchodního zákoníku se tyto obchodní podmínky považují za Všeobecné obchodní podmínky Skřivánek s.r.o., se sídlem U Jordánka 265/11, Vyškov. Tyto podmínky jsou platné pro všechny provozovny a jejich objednavatele od 1. září 2006.

